



12月11日、田子内総領事は、インドネシア国立公文書館アチェ津波アーカイブセンター（ANRI BAST）主催のアチェ地震・津波20周年イベント「Aceh Built Back Better」に出席しました。

同イベントの中で、国立情報学研究所と京都大学との協力により開発されたスマホ・アプリ「アチェ津波メモリーグラフ」のローチングが行われました。また、田子内総領事は西芳実京都大学東南アジア地域研究研究所准教授とともに同アプリを活用した写真撮影コンテストの受賞者への表彰を行いました。賞金はメダン日本人会の協力を得ました。メモリーグラフを使用して津波被災直後と現在の様子を同一構図の写真で比較することで、撮影者はコミュニティの記憶を編み出す活動に参加することになります。

こうした取組みを通じて、被災から復興への記憶が広く継承されることを願っています。

Pada tanggal 11 Desember, Konjen Dr. Takonai menghadiri acara peringatan 20 tahun Gempa Bumi dan Tsunami di Aceh "Aceh Built Back Better" yang diselenggarakan oleh Balai Arsip Statis dan Tsunami Aceh, Arsip Nasional Republik Indonesia (ANRI BAST).

Dalam acara tersebut, diadakan launching Aplikasi MemoryGraph yang dikembangkan oleh National Center for Science Information Systems, Jepang dan Universitas Kyoto. Konjen Dr. Takonai bersama Dr. Nishi Yoshimi, Associate Professor Center for Southeast Asian Studies, Universitas Kyoto mengikuti penyerahan hadiah kepada pemenang lomba MemoryGraph. Hadiah tersebut dipersembahkan oleh Medan Japan Club. Dengan menangkap ulang foto lanskap yang telah ada di MemoryGraph untuk merekam perubahannya sekarang, fotografer dapat berpartisipasi dalam aktivitas merawat ingatan komunitas.

Semoga memori gempa bumi dan tsunami hingga rekonstruksi dapat diwariskan secara luas melalui upaya seperti ini.